

# SCHEDA DATI DI SICUREZZA

## Sistema Globalmente Armonizzato

### SEZIONE 1. IDENTIFICAZIONE

**American Oil**  
**22 Meridian Rd Suite #6**  
**Eatontown, NJ 07724**

**Emergenza Relativa al Trasporto (CHEMTREC):** 1.800.424.9300

**Informazioni Tecniche:** 1.732.345.8213

**Informazioni Scheda Dati Di Sicurezza:** 1.732.345.8213

**Nome del Prodotto:** Vitalife Bio Lube  
 Wire Rope Lubricant

**Numero Scheda Dati Di Sicurezza:** 1265-875.19X

**Data Della Revisione:** 04/15/2014

**Famiglia Chimica:** Idrocarburo

**Formula Chimica:** Miscela

**Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati:** Lubrificante

### SEZIONE 2. IDENTIFICAZIONE DEL RISCHIO

**OSHA / HCS stato:** Anche se questo materiale non è considerato pericoloso da OSHA Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200), questa scheda dati di sicurezza contiene informazioni preziose e fondamentali per la manipolazione sicura e l'uso corretto del prodotto. Questa scheda dati di sicurezza deve essere conservata e disponibile per i dipendenti e per gli altri utilizzatori di questo prodotto.

**Classificazione della sostanza o della miscela:** Non classificata.

**Elementi dell'etichetta ai sensi GHS:**

**Singola parola:** Nessuna singola parola.

**Valutazioni di rischio:** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

**Indicazioni precauzionali**

**Generali:** Leggere l'etichetta prima dell'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di assistenza medica necessaria, tenere a portata di mano il contenitore del prodotto oppure l'etichetta.

**Sistema di informazione sul materiale rischioso (U.S.A.)** Rischio per la salute: 2 Infiammabilità: 1 Protezione personale: 0

**Associazione nazionale protezione antincendio (U.S.A.)** Rischio per la salute: 2 Infiammabilità: 1 Instabilità: 0

### SEZIONE 3. COMPOSIZIONE / INFORMAZIONI SULL'IDENTIFICAZIONE DEGLI INGREDIENTI

**Sostanza/Miscela:** Miscela

**Altri mezzi di identificazione:** Olio lubrificante per attrezzature

Le concentrazioni indicate con un intervallo hanno lo scopo di proteggere la riservatezza oppure sono soggette a variazioni di lotto:

**Non esistono ingredienti presenti che, in base alle conoscenze attuali del fornitore e alle concentrazioni applicabili, siano classificati come rischiosi per la salute o per l'ambiente e che pertanto richiedano una segnalazione in questa sezione.**

**I valori limite per l'esposizione sul posto di lavoro, se disponibili, sono elencati nella Sezione 8.**

## SEZIONE 4. INTERVENTI DI PRIMO SOCCORSO

### Descrizione Degli Interventi di Primo Soccorso

**Contatto con Gli Occhi:** Se il materiale entra in contatto con gli occhi, lavare immediatamente gli occhi con acqua abbondante per 15 minuti, sollevando di tanto in tanto la palpebra inferiore e quella superiore. Chiedere assistenza medica.

**Inalazione:** Se la persona inala grandi quantità di materiale, portare immediatamente la persona esposta all'aria aperta. In caso di mancanza di respirazione, praticare la respirazione artificiale. Tenere la persona al caldo e al riposo. Chiedere assistenza medica non appena possibile.

**Contatto con la Pelle:** Se il materiale entra in contatto con la pelle, sciacquare tempestivamente la pelle contaminata con acqua e sapone. Se il materiale penetra negli indumenti, toglierli e lavare tempestivamente la pelle contaminata con acqua e sapone. Se l'irritazione persiste dopo il lavaggio, chiedere immediatamente assistenza medica.

**Ingestione:** Se il materiale è stato ingerito, non indurre il vomito. Chiedere immediatamente assistenza medica.

### Sintomi ed effetti sia acuti che ritardati sulla salute

**Contatto con gli occhi:** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

**Inalazione:** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

**Contatto con la pelle:** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

**Ingestione:** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

### Segnali/sintomi di sovraesposizione

**Contatto con gli occhi:** Sintomi avversi possono includere: dolore o irritazione, lacrimazione, rossore.

**Inalazione:** Sintomi avversi possono includere: irritazione delle vie respiratorie, tosse.

**Contatto con la pelle:** Sintomi avversi possono includere: irritazione, rossore.

**Ingestione:** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

### Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure trattamenti speciali

**Note per il Medico:** Trattamento dei sintomi. Chiamare immediatamente un medico o il centro antiveleni se si sono ingerite oppure inalate grandi quantità.

**Trattamenti Specifici:** Nessun trattamento specifico.

**Protezione per i primi soccorritori:** Sintomi avversi possono includere: irritazione, rossore.

**Vedere le Informazioni Tossicologiche (Sezione 11)**

## SEZIONE 5. MISURE ANTINCENDIO

### Mezzi di Estinzione

**Mezzi di Estinzione Idonei:** Usare getti d'acqua a spruzzo per raffreddare le superfici esposte all'incendio e per proteggere il personale. Schiuma, estintori ovvero getti d'acqua a spruzzo (nebulizzazione) per estinguere l'incendio.

**Mezzi di Estinzione non Idonei:** Nessuno conosciuto.

**Pericoli Speciali Derivanti Dalla Sostanza Chimica:** Gas ovvero vapori tossici si possono sviluppare durante l'incendio.

**Prodotti Pericolosi da Decomposizione Termica:** Nessun dato specifico.

**Speciali azioni protettive per il personale antincendio:** Quando si affronta un incendio indossare indumenti protettivi idonei e un apparecchio respiratorio autonomo. L'acqua può causare spruzzi. Il materiale galleggia in acqua.

**Speciali Dispositivi di Protezione per il Personale Antincendio:** Non Applicabile.

## SEZIONE 6. MISURE IN CASO DI DISPERSIONE ACCIDENTALE

### Precauzioni Personali, Dispositivi di Protezione e Procedure in caso di emergenza

**Per il Personale non di Emergenza:** Evitare l'ingresso al personale non necessario e non protetto. Non respirare i vapori o la condensa. Aerare abbondantemente. Indossare un respiratore adatto in caso di ventilazione inadeguata. Indossare un abbigliamento protettivo personale adeguato.

### Metodi e Materiali per il Contenimento e per la Bonifica

**Versamento:** Contenere la dispersione del versato arginandolo o aggiungendo assorbente per evitare che raggiunga fogne/corsi d'acqua. Per piccoli versamenti aggiungere assorbente chimico, per grandi versamenti potrebbe essere necessaria una pompa oppure un aspiratore prima di aggiungere assorbente. Può essere necessario lo scavo di suolo gravemente danneggiato.

## SEZIONE 7. MANIPOLAZIONE e IMMAGAZZINAMENTO

### Precauzioni per la Manipolazione Sicura

**Misure di Protezione:** Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8). Evitare il contatto con occhi, cute e indumenti. Non respirare i vapori o la condensa. Non ingerire. Usare solo con adeguata ventilazione. Indossare un respiratore adatto in caso di ventilazione inadeguata.

**Indicazioni Sulle Norme Igieniche Generali Sul Posto di Lavoro:** È proibito mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato e trattato. I lavoratori devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare.

**Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità:** Non conservare ad una temperatura superiore a: 113 °C (235.4°F). Vapori odorosi e tossici possono svilupparsi dalla decomposizione di questo prodotto se immagazzinato a temperature troppo alte per lunghi periodi di tempo. Stoccare in conformità con la normativa vigente. Conservare in un'area ben ventilata, fresca e asciutta, lontano da altri materiali incompatibili (vedere Sezione 10). Conservare in un contenitore adeguato per evitare la contaminazione ambientale.

## SEZIONE 8. CONTROLLO DELL' ESPOSIZIONE/PROTEZIONE PERSONALE

### Parametri di Controllo

**Limiti di esposizione sul posto di lavoro:** Nessuno.

**Controlli Tecnici Idonei:** Usare solo con adeguata ventilazione.

**Controlli tecnici ambientali:** Devono essere controllate le emissioni provenienti dall'apparecchiatura di ventilazione o dal processo di lavorazione per assicurarsi che siano conformi alle normative legislative in materia di protezione ambientale.

### Misure di Protezione Personale

**Norme Igieniche:** Lavare mani, avambracci e viso dopo la manipolazione dei prodotti chimici, prima di mangiare, fumare e usare il bagno e al termine del lavoro. Assicurarsi che le stazioni per il lavaggio degli occhi e le docce di sicurezza siano in prossimità della postazione di lavoro.

**Protezione Occhi/Viso:** Si consiglia l'uso di: Occhiali di sicurezza e visiera in caso di rischio di esposizione agli schizzi.

**Protezione della pelle:**

**Protezione delle mani:** 4 - 8 ore (tempo di penetrazione): Guanti in nitrile.

**Protezione del corpo:** Si consiglia l'uso di: Abiti da lavoro protettivi con maniche lunghe.

**Protezione della pelle - Altro:** Si consiglia l'uso di: Scarponi impermeabili.

**Protezione delle vie Respiratorie:** In caso di ventilazione inadeguata, usare un respiratore NIOSH certificato a cartuccia per vapore organico e filtro antiparticolato P95.

## SEZIONE 9. PROPRIETÀ CHIMICHE E FISICHE

### Aspetto

**Stato Fisico:** Liquido

**Colore:** Giallo. [Chiaro]

**Odore:** Odore debole.

**Soglia Olfattiva:** Non disponibile.

**pH:** Non disponibile

**Punto di fusione:** Non disponibile

**Punto di ebollizione:** Non disponibile

**Punto di infiammabilità:** Vaso chiuso: >2404 °C (>399.2°F)

**Infiammabilità:** Non disponibile

**Limiti inferiore e superiore di esplosività (infiammabile):** Non disponibile.

**Densità relativa:** Da 0,86 a 0,92

**Tasso di evaporazione:** <1 (Acetato di n-butile = 1)

**Solubilità:** Insolubile nei seguenti materiali: acqua fredda e acqua calda.

**Solubilità in acqua:** Insolubile

**Coefficiente di Ripartizione:** Non disponibile.

**N-Ottanolo/Acqua**

**Temperatura di autoaccensione:** >260°C (>500°F)

**Temperatura di decomposizione:** Non disponibile.

**SADT:** Non disponibile.

**SADT:** Non disponibile.

**Viscosità:** Non disponibile.

**Pressione di vapore:** <0.13 kPa (<0.01 mm Hg) (68°F)

**Densità di vapore:** Non disponibile.

## SEZIONE 10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

**Reattività:** Non sono disponibili dati di test specifici relativamente alla reattività di questo prodotto o dei suoi componenti.

**Stabilità chimica:** Il prodotto è stabile.

**Possibilità di reazioni pericolose:** Stabile se stoccato e utilizzato in maniera adeguata

**Condizioni da evitare:** Nessun dato specifico.

**Materiali incompatibili:** Reattivo o incompatibile con i seguenti materiali: materiali ossidanti e acidi.

**Prodotti di decomposizione pericolosi:** Nessuna scomposizione se stoccato e utilizzato in maniera adeguata.

## SEZIONE 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

### Informazioni sugli effetti di tossicità

#### Tossicità acuta

Nessun dato disponibile.

#### Irritazione / Corrosione

**Pelle:** Nessun dato disponibile.

**Occhi:** Nessun dato disponibile.

**Inalazione:** Nessun dato disponibile.

#### Sensibilizzazione

**Pelle:** Nessun dato disponibile.

**Inalazione:** Nessun dato disponibile.

#### Mutagenicità

Nessun dato disponibile.

#### Cancerogenicità

Nessun dato disponibile.

#### Tossicità per la riproduzione

Nessun dato disponibile.

#### Teratogenicità

Nessun dato disponibile.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola)

Nessun dato disponibile.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta)

Nessun dato disponibile.

#### Pericolo in caso di aspirazione

Nessun dato disponibile.

#### Informazioni sui possibili canali di esposizione

Contatto epidermico. Contatto con gli occhi. Inalazione. Ingestione.

## SEZIONE 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

#### Tossicità

Nessun dato disponibile.

#### Persistenza e degradabilità

Nessun dato disponibile.

#### Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile.

#### Mobilità nel suolo

**Coefficiente di ripartizione suolo-acqua ( $K_{oc}$ ):** Nessun dato disponibile.

**Altri effetti avversi:** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

## SEZIONE 13. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

**Osservazioni sullo smaltimento:** L'eliminazione di questo prodotto, di soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere eseguita attenendosi sempre ai requisiti di protezione dell'ambiente e dell'eliminazione dei rifiuti e ai requisiti delle autorità regionali locali.

## SEZIONE 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

**NUMERO DI IDENTIFICAZIONE DOT:** Non disponibile.

**PG:** Non disponibile.

**NOME DI SPEDIZIONE DOT:** Non disponibile.

**CLASSE/I DI PERICOLO DOT (es):** Non disponibile.

**NUMERO GUIDA DI RISPOSTA ALLE EMERGENZE DOT:** Non disponibile.

## SEZIONE 15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

### U.S. Federal regulations:

**TSCA 8(a) CDR Exempt/Partial exemption:** Non determinata.

**Inventario Stati Uniti (TSCA 8b):** Tutti i componenti sono elencati o esenti

**Clean Air Act Section 602 Class I Substances:** Non elencate. **DEA List I Chemicals (Essential Chemicals):** Non elencate.

**Clean Air Act Section 602 Class I Substances:** Non elencate. **DEA List I Chemicals (Essential Chemicals):** Non elencate.

### SARA 302/304

**Composizione / Informazioni sulla composizione:** Non sono stati trovati prodotti.

### SARA 311/312

**Classificazione:** Non elencate. **Composizione / Informazioni sulla composizione:** Non sono stati trovati prodotti.

**SARA 304:** Non elencate.

**SARA 313** Questo prodotto (contiene/non contiene) sostanze chimiche tossiche soggette ai requisiti riportati nella Sezione SARA 313 dell'Emergency Planning and Community Right-To-Know Act del 1986 e di 40 CFR 372.

Nome del prodotto	Numero CAS	%
Non elencate		

Le comunicazioni SARA 313 non devono essere separate dalla scheda dati di sicurezza e qualsiasi copia o ridistribuzione della scheda dati di sicurezza deve includere la copia e la ridistribuzione della comunicazione allegata alle copie della scheda dati di sicurezza ridistribuite successivamente.

### Normative Statali

**Massachusetts:** Sono elencati i seguenti componenti: Distillati (petrolio), naftenici leggeri idrotrattati

**New York:** Non è elencato nessuno dei componenti.

**New Jersey:** Sono elencati i seguenti componenti: Distillati (petrolio), naftenici leggeri idrotrattati;  
Distillati (petrolio), naftenici pesanti idrotrattati.

**Pennsylvania:** Non è elencato nessuno dei componenti.

**California Prop. 65:** Non sono stati trovati prodotti..

## SEZIONE 16. ALTRE INFORMAZIONI

**Data della revisione:** 15/04/2014

**Sostituisce:** 07/03/2008

**Sezioni revisionate:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16.

**Preparato:** KMK Regulatory Services Inc.

### AVVISO PER IL LETTORE

LE INFORMAZIONI CONTENUTE IN QUESTA SCHEDA SI RIFERISCONO ESCLUSIVAMENTE AL MATERIALE SPECIFICO IDENTIFICATO. NON COPRONO L'USO DI DETTO MATERIALE COMBINATO CON ALTRI MATERIALI OVVERO IN QUALSIASI PROCESSO PARTICOLARE. IN CONFORMITÀ CON I CRITERI FISSATI IN 29 C.F.R. 1910.1200(g), AMERICAN OIL & SUPPLY INT'L HA PREPARATO QUESTA SCHEDA DATI DI SICUREZZA IN SEZIONI CON L'INTENTO CHE LE VARIE SEZIONI POSSANO ESSERE LETTE NELL'INSIEME SENZA OMISSIONI TESTUALI OVVERO ALTERAZIONI. LE INFORMAZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE CON LA PRESENTE DA AMERICAN OIL & SUPPLY INT'L SONO DA RITENERSI ACCURATE, MA NON GARANTISCONO E NON FORNISCONO ALCUNA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA RISPETTO ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ OVVERO ALLA COMPLETEZZA DELLE INFORMAZIONI O ALL'IDONEITÀ DEI CONTENUTI DELLA PRESENTE SIA PER SCOPI GENERALI SIA PER SCOPI PARTICOLARI. I SOGGETTI CHE VISIONANO QUESTA SCHEDA DATI DI SICUREZZA SI ASSUMONO LA RESPONSABILITÀ DI DECIDERE SULLA SOSTENIBILITÀ E L'IDONEITÀ PER L'USO RELATIVAMENTE ALLE LORO APPLICAZIONI SPECIFICHE.